

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ،  
 عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ حَاضَتْ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ  
 النَّفَرِ، فَقَالَتْ مَا أُرَانِي إِلَّا حَابِسَتُكُمْ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "  
 عَقَرَى حَلَقَى أَطَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ". قِيلَ نَعَمْ. قَالَ "فَانْفِرِي". قَالَ  
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَزَادَنِي مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا مُحَاضِرٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْكُرُ إِلَّا الْحَجَّ، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمَرَنَا أَنْ  
 نَحِلَّ، فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ النَّفَرِ حَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَيٍّ، فَقَالَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "حَلَقَى عَقَرَى، مَا أَرَاهَا إِلَّا حَابِسَتُكُمْ". ثُمَّ قَالَ  
 "كُنْتُ طُفْتُ يَوْمَ النَّحْرِ". قَالَتْ نَعَمْ. قَالَ "فَانْفِرِي". قُلْتُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ. إِنِّي لَمْ أَكُنْ حَلَلْتُ. قَالَ "فَاعْتَمِرِي مِنَ التَّعِيمِ".  
 خَرَجَ مَعَهَا أَخُوهَا، فَلَقَيْنَاهُ مَدَلِجًا. فَقَالَ "مَوْعِدُكَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا".

Rapporté par ‘Aisha : Safiya a eu ses règles la nuit du départ du Hajj (Nafr), et elle a dit : « Je vois que je vais vous retenir. » Le Prophète (ﷺ) a dit : « Aqra Halqa ! A-t-elle accompli le Tawaf le jour du sacrifice ? » Quelqu’un a répondu oui. Il a dit : « Alors partez. » (Différents rapporteurs ont mentionné que) ‘Aisha a dit : « Nous sommes partis avec le Messager d’Allah (ﷺ) depuis Médine avec l’intention de faire uniquement le Hajj. Quand nous sommes arrivés à La Mecque, il nous a ordonné de terminer l’ihram. Quand est venue la nuit du départ (Nafr), Safiya bint Huyay a eu ses règles. Le Prophète (ﷺ) a dit : ‘Halqa Aqra ! Je pense qu’elle va vous retenir,’ puis il a ajouté : ‘As-tu accompli le Tawaf (Al-Ifada) le jour du sacrifice ?’ Elle a répondu : ‘Oui.’ Il a dit : ‘Alors partez.’ J’ai dit : ‘Ô Messager d’Allah ! Je n’ai pas fait la ‘Umra.’ Il a répondu : ‘Fais la ‘Umra depuis Tan‘im.’ Mon frère est venu avec moi et nous avons rencontré le Prophète (ﷺ) en fin de nuit. Il a dit : ‘Attendez à tel endroit.’ »